

Documentation for Papp 1.36

Thierry Bousch <bousch@topo.math.u-psud.fr>
Emmanuel Lazard <Emmanuel.Lazard@katouche.fr>

Septembre 2012

1 Introduction

PAPP is a pairing program, that is, something which is supposed to simplify referees work during tournaments. With it, they can inscribe players, save the results of the rounds, calculate pairings automatically and produce files used to calculate a international rating list.

PAPP also offers a mini-database to allow players numbers management, and the pairing procedure is completely parametrable.

PAPP is written in ANSI C, especially for the GCC. The manual has been written in \LaTeX . The lexical and syntactic analysis phases use Flex and Bison, from the "Free Software Foundation".

2 First contact

Executable is called `papp`, `papp.exe` or `Papp MacOS X` depending on the OS. When launched, PAPP looks for a configuration file and prints a message. It then looks for an ongoing tournament (presence of a `papp` work file, see section 2.4). If it is the case, PAPP displays its characteristics otherwise it asks for them. Then the main menu appears.

All commands are accessible with a single key stroke, there is no upper/lower case distinction. It is not necessary to type [Return] afterwards, nor is it necessary after the other menus, nor after the Yes/No questions.

Experiment a little bit, it is not dangerous. PAPP will emit a protestation beep if you press an invalid key (raise the sound level of your computer if necessary). Most commands will be ineffective since no player is inscribed in the tournament, so type 'I' to inscribe players.

2.1 Inscriptions

Faces with the prompt `Nom & Prenom :`, you can start to type in the name of player for example 'willi', then press the [TAB] key ; PAPP then displays the list of all players whose name starts with 'willi', thats is `WILLIAM (Jacquart)`, `WILLIAMS Anthony`, `WILLIAMS Eddie` and `WILLIAMSON Tim`. You'll notice that the entry buffer now holds `WILLIAM`, because PAPP completed the name until the first ambiguity — here, it does not know wether the fourth letter is 'S' or a space. Delete the buffer with [Backspace] ou [Esc], and type `laz`, then [Tab]. This time, there is only one possible completion: `LAZARD Emmanuel`, and you only have to confirm with [Return].

Now, enter the name of a new, unknown player (use [Tab] to verify that he/she is not already in the database). PAPP will ask for confirmation (you may have done a typographic error), then the player's nationality (just hit [Return] if it is the default country) so that he can choose a number for the new player — you can change that number if you wish. The player will then be added to the database as a new player.

Spend some time playing with the database and inscribing players. Once you get bored, just type [Return] (or Ctrl-C) at the prompt. Then, at the main menu, you can check the list of players in the tournament with 'L'.

2.2 Pairings

If you hit 'V', you'll see the list of all these players, one per line. That's because they are not yet paired. It is possible to pair them manually with 'M', or to ask PAPP to pair automatically all the players that are not yet paired with 'A'. So type 'A': the list of pairings appears shortly afterwards; This time, there are two players on each line (except on the last line if there is an odd number of players). This means the pairings are complete.

If some players show up late after the beginning of round one, the tournament director has the choice to accept them or not; but as far as PAPP is concerned, there is no difficulty: you come back to the main menu, you inscribe the players, and you type 'A' to complete the pairings. It is possible to inscribe players for a particular round as long as all the results for that round have not been entered and validated, which should be flexible enough for most cases.

2.3 Entering results

When the games of the round end and you begin to collect score coupons on your desk, select the option 'R' to enter the results. the prompt **Joueur & Score:** is displayed in an empty screen; to enter a game result, type in the name (or the beginning of the name, or the number) of one of the players, followed by his/her score, separated by a space. PAPP verifies the name or the number of the designated player, outputs a warning message if the result had already been entered, then displays the filled coupon. In case of an error, you can *remove* a coupon by typing the sign '-' followed by the name of one of the players (if you prefer by typing a player ID followed by the letter 'e' — spacing between them is optional. It is possible to enter relative scores: for example, '145+4', '145=' and '145-6' means that player 145 won by 4 discs, drew, or lost by 6 discs respectively. — Here again, spacing is unnecessary as there is no ambiguity.

If you are not sure of the information on the coupon (name spelling or ID of a player), or if the result was orally given to you, press [TAB]: PAPP will display all coupon, first those already entered and then those left to enter. Therefore, even if the list is too long to fit on a screen, at least the end of the list will still show. Another less convenient solution is to come back to the main menu and to choose the 'V' option to see all pairings and partial results.

PAPP will warn you when all results are entered. Proofread yourself (eventually by using [TAB] to check old results) and if everything seems correct, simply press '!' in response to the prompt then [Return]; after saving the results, PAPP will display the new standings.

For testing purposes, a '?' option has been added instead of entering a result. Then PAPP will randomly generate results for still pending ones. If PAPP knows the players ratings, random results will follow winning probabilities.

2.4 Chargement et sauvegarde

Il n'y a pas d'option "Charger" ou "Sauver". Les sauvegardes sont faites quand c'est nécessaire (voir le chapitre "Mode de sauvegarde" pour plus de détails) et lorsqu'on quitte le programme. Quand on relance PAPP, celui-ci relit le fichier intermédiaire précédemment créé sur le disque (celui-ci aura pour nom **papp-internal-workfile.txt**, typiquement) et se remet exactement dans l'état où il était la dernière fois qu'on l'a quitté.

Ceci a une conséquence importante : avant un nouveau tournoi, il faut penser à effacer ce fichier du disque, sinon PAPP se remettrait dans l'état où il était après la dernière ronde du tournoi précédent, ce qui n'est généralement pas l'effet recherché.

2.5 Appariements manuels

Il est possible de forcer manuellement les appariements avec ‘M’. Pour des raisons de place disponible sur l’écran, il ne m’a pas semblé possible de donner les noms complets des joueurs “en clair”. Les joueurs sont donc représentés par les huit premiers caractères de leur nom, suivi de leur numéro (entre parenthèses) ; heureusement, il est possible d’afficher la liste “en clair” des joueurs et des appariements sans revenir au menu principal, puisque les options ‘L’, ‘V’ et ‘F’ sont également disponibles dans ce sous-menu.

PAPP affiche d’abord les couples de joueurs appariés (comme toujours, le premier joueur a les noirs), puis les joueurs non appariés. Ces deux listes sont mises à jour après chaque opération. Il y a trois opérations possibles :

- ‘Z’ : détruit tous les appariements. Cette commande ne prend aucun argument, mais PAPP vous demandera confirmation.
- ‘D’ : découpler un joueur. Cette commande prend un argument, qui est le nom ou le numéro du joueur. Si ce joueur était apparié, son appariement est détruit. Sinon, la commande est sans effet. Comme toujours lorsque PAPP vous demande un nom de joueur, vous pouvez entrer seulement les premières lettres de son nom, ou obtenir une complétion du tampon d’entrée en appuyant sur la touche [Tab].
- ‘A’ : appairer deux joueurs. PAPP vous demande successivement le nom (ou le numéro) du joueur noir, puis du joueur blanc. Si ces joueurs étaient déjà appariés, leurs précédents appariements sont détruits.

2.6 Lecture des résultats

La commande ‘L’ donne le score et le départage des joueurs à un moment donné du tournoi ; les données affichées ne seront modifiées qu’après que les résultats de la ronde auront été entièrement entrés et validés. Le format d’affichage est le suivant : le rang dans le tournoi, le score puis le départage entre crochets, un éventuel ‘-’ pour indiquer que le joueur est absent (i.e., a abandonné le tournoi), puis le nom, le numéro et la nationalité du joueur.

Il est possible d’obtenir les résultats individuels d’un joueur avec la commande ‘F’ du menu principal. PAPP affiche alors les appariements et les résultats des rondes précédentes, sous la forme suivante : le numéro de ronde, la couleur du joueur, puis le score de sa partie (éventuellement précédé d’un ‘+’ pour indiquer une victoire ou un ‘=’ en cas de nulle), et enfin le nom et le numéro Elo de son adversaire. Si le fichier des joueurs contient des renseignements supplémentaires sur le joueur, ils sont affichés tels quels en bas de la fiche. Pour PAPP, ce ne sont que des commentaires : aucune interprétation n’est faite. Ces commentaires sont également affichés lors de l’inscription du joueur.

Il est également possible d’afficher des résultats par équipe avec la commande ‘T’ du menu principal. PAPP considère simplement que tous les joueurs d’un même pays font partie de la même équipe, et affiche donc un classement par équipe dans lequel le score de chaque équipe est obtenu en sommant les scores individuels des joueurs du tournoi ayant cette nationalité.

Si vous avez entré seulement une partie des résultats d’une ronde, vous pouvez vérifier ce que vous avez déjà entré avec la commande ‘V’ du menu principal (encore une fois, le premier nommé a les noirs).

2.7 Autres commandes

La commande ‘E’ du menu principal produit un fichier Elo qui peut être relu par JECH. A n’utiliser qu’à la fin du tournoi. Vous aurez la possibilité d’ajouter des résultats à ce fichier, comme les scores de finales ou matchs de départage.

La commande ‘C’ permet de corriger un résultat erroné dans une ronde passée. Pour plus de détails, voyez le chapitre “Correction d’un résultat” plus loin dans ce manuel.

La commande ‘S’ permet de sauvegarder le classement dans un fichier. Si le nom de fichier commence par un ‘|’ (“pipe”), celui-ci est interprété comme une redirection vers une commande (cette facilité n’est pas disponible sur tous les systèmes d’exploitation). De même, les commandes [Ctrl-V] et [Ctrl-F] permettent de rediriger vers un fichier (ou un pipe) la liste des appariements et la fiche d’un joueur, respectivement. Si vous désirez une sauvegarde automatique, ronde par ronde, des résultats des parties et des classements intermédiaires, voyez le chapitre “Récapitulatif ronde par ronde” plus loin dans ce manuel.

La commande ‘X’ quitte le programme, en faisant toutes les sauvegardes nécessaires.

La commande [Ctrl-Z] suspend le programme, si le système d’exploitation connaît le “job control”.

La commande ‘&’ affiche un petit message de copyright, le numéro de version, la date de compilation, et diverses limitations statiques du programme.

Les commandes ‘-’ et ‘+’ sont utilisées quand un joueur quitte le tournoi, ou revient dans le tournoi après l’avoir quitté. Il est possible de faire sortir ou revenir tous les joueurs en tapant ‘*’ en réponse au prompt.

La commande ‘W’ propose d’abord de sauvegarder un tableau complet de tous les résultats au format HTML. Pour chaque joueur, on génère une ligne avec son classement, son nom, son pays, une liste de cellules contenant le détail de chaque ronde (couleur, adversaire, score, points marqués et cumul de points), son total de points et son départage (pour le détail de chaque cellule, voir plus loin le chapitre correspondant). On propose ensuite de générer un tableau complet au format texte (et éventuellement de le sauvegarder) après n’importe quelle ronde. On affiche le numéro du joueur; pour chaque ronde la couleur, le résultat (gain/nulle/perte), l’adversaire; le total de points et le départage. Dans le fichier texte, on sauvegarde en plus le total de pions, le Buchholz, la suite de couleurs jouées (et le total, négatif si on a joué plus de fois les noirs, positif si on a joué plutôt les blancs) et le flottement éventuel à la dernière ronde (*u* pour *up*, on a flotté vers la haut ; *d* pour *down*, on a flotté vers le bas). Dans tous les cas, le départage affiché est le *Brightwell* (voir le chapitre correspondant) ; le total de pions et le Buchholtz sont les valeurs exactes, sans tenir compte des règles spéciales du départage de Brightwell (par exemple, si on joue Bip, le Buchholtz ne change pas et le total de pions est augmenté du score contre Bip indiqué dans le fichier de configuration). Si un joueur a abandonné avant le fin du tournoi, le départage calculé dans le tableau complet au format texte tiendra compte de cela, quelle que soit la ronde affichée.

Enfin, la commande ‘N’ permet de modifier la nationalité d’un joueur. Cela peut par exemple être utile si l’on veut créer des équipes non strictement nationales : imaginons que nous ayons six joueurs américains que l’on veut répartir en deux équipes de trois, il suffit de changer pour la durée du tournoi la nationalité de trois d’entre eux en ‘USA2’ pour que le classement par équipe fasse la distinction entre les équipes ‘USA’ et ‘USA2’.

3 Automatic pairings

That is what behind the ‘A’ command from the main menu. First, we insist that ‘A’ just completes already existing pairings; in no way can this command modify already chosen pairings, by PAPP or the user. If pairings are already completed, ‘A’ has no other effect to display the pairings list.

Pairings are always calculated by optimisation, even for round 1. First if there is an odd number of players, a fictional player, BYE, is added. So it can be assumed there is an even number of players. Then for each couple of players (i, j) , a *penalty* is computed — that is a real positive number p_{ij} expressing how much it is not desirable that player i plays black against player j .

PAPP then looks for the pairing $(i_1, j_1), (i_2, j_2), \dots, (i_n, j_n)$, minimizing overall penalty

$$Overall_Penalty = \sum_{k=1}^n p_{i_k j_k}$$

This is a classical graph theory problem (maximum-weight perfect matching) that can be solved in polynomial time, typically $O(n^3)$. Papp implementation seems to rather be in $O(n^4)$.

3.1 Penalties description

Penalties are computed as follows:

$$\begin{aligned} p_{ij} = & pen_color(i, BLACK) + pen_color(j, WHITE) \\ & + pen_float(i, j) \\ & + pen_repetition(i, j) \\ & + pen_chauvinism(i, j) \\ & + pen_elitism(i, j) \end{aligned}$$

3.1.1 Color penalties

The term $pen_color(i, color)$ indicates that it is not desirable for player i to play with color $color$ this round. Let δ_i be the *chromatic difference* of the player, that is number of times he played Black minus number of times he played White. Depending on whether he plays Black or White at this round, its chromatic difference will become $\delta_i + 1$ or $\delta_i - 1$, respectively. We then use:

$$pen_color(i, color) = \mathbf{p_coul} \left[|\delta_i \pm 1| \right] + pen_color_repeated$$

Term $pen_color_repeated$ is $\mathbf{p_repcl}$ if the player has already played that color at the previous round and 0 otherwise. $\mathbf{p_coul}[0]$ is always 0.

3.1.2 Floating penalties

The term $pen_float(i, j)$ indicates that it is not desirable to have a pairing between two players whose scores are too different. We here use:

$$pen_float(i, j) = \mathbf{p_flot}[f] + corr_flot(i) + corr_flot(j)$$

where $f = |S_i - S_j|$ is the score difference between the players, expressed in half-points. We should always have $\mathbf{p_flot}[0] = 0$.

Corrective term $corr_flot(i)$ is $+\mathbf{p_flcum}$ if the player floats in the same direction as the previous round. It values $-\mathbf{min_fac}$ if the player floats in the opposite direction. It is always 0 if the player does not float this round or has not floated at the previous one, or for the first round.

A player paired against BYE always floats down (see below to see how much). Corrections, if negative cannot exceeded (in absolute value) the term they are correcting, so that $pen_float(i, j)$ will always be positive.

3.1.3 Repetition penalties

The term $pen_repetition(i, j)$ prevents two players to be paired again if they have already done so in a previous round. If i and j have already played together with the same colors, the $\mathbf{p_mcoul}$ penalty is added; if they have already played together with opposite colors, $\mathbf{p_clopp}$ is added. If they have already played together several times, above penalties get added. The $\mathbf{p_desuite}$ penalty is added if both players have met at the previous round.

3.1.4 Chauvinisme penalty

The term $pen_chauvinisme(i, j)$ penalizes games between players from the same country. Its value is $\mathbf{p_chauv}[round_number]$ if i and j have the same nationality, and 0 otherwise.

3.1.5 Elitisme penalty

The term $pen_elitisme(i, j)$ says that, when games between players having different scores are necessary, it is better to have these matches at the lower end of the standings instead of the upper end. We use:

$$pen_elitisme(i, j) = (\mathbf{p_elit}[round_number] \times (S_i + S_j) \times f)/2$$

where $f = |S_i - S_j|$ is the score difference between the players, expressed as half-points.

3.1.6 BYE case

If one of the player is BYE, penalties simplify because there is no worry about colors. We use:

$$\begin{aligned} p_{i,BYE} = p_{BYE,i} &= pen_color(i, GREY) \\ &+ pen_float(i, BYE) \\ &+ pen_repetition(i, BYE) \\ &+ pen_elitisme(i, BYE) \end{aligned}$$

- As the chromatic difference is not modified when playing BYE, color penalty is:

$$pen_color(i, GREY) = \mathbf{p_coul}[\delta]$$

- pen_float and $pen_elitisme$ penalties are defined as above; but even as BYE score is zero, sont définies comme plus haut ; cependant, bien que le score de Bip soit de zéro point, we act “as if” his score was immediately lower, by half a point, than that of the last player present (to prevent excessive floating penalty). So if $f = S_i - S_{\min} + 1$:

$$\begin{aligned} pen_float(i, BYE) &= \mathbf{p_flot}[f] \\ pen_elitisme(i, BYE) &= (\mathbf{p_elit}[round_number] \times (S_i + S_{\min} - 1) \times f)/2 \end{aligned}$$

- In the $pen_repetition$ penalty, distinction between $\mathbf{p_mcoul}$ et $\mathbf{p_clopp}$ disappears, there is just one penalty to consider: $\mathbf{p_bipbip}$ is added as many times as the player has played against BYE in the previous rounds, and as above, $\mathbf{p_desuite}$ is added if the player has just plkayed BYE at the previous round.

3.2 Conditions concerning penalties

For coherence, PAPP imposes a minimum number of conditions on penalties. If they are not fulfilled, the program abort on a fatal error. The conditions are the following:

- Color penalties must grow along chromatic difference:

$$0 = \mathbf{p_coul}[0] \leq \mathbf{p_coul}[1] \leq \mathbf{p_coul}[2] \leq \dots$$

- Floating penalties must grow with score difference and:
- $\mathbf{min_fac}$ must be lower or equal to half the smallest floating penalty:

$$0 = \mathbf{p_flot}[0] \leq 2 \times \mathbf{min_fac} \leq \mathbf{p_flot}[1] \leq \mathbf{p_flot}[2] \leq \dots$$

These conditions do not assure “reasonable” pairings. Floating and color penalties should also grow “fast enough”. The last condition ensures that the floating penalty after correction is always positive.

3.3 Last pass

Once optimisation is done, PAPP checks if there exists other optimal pairings that can be deduced from the first one

Once the optimization has been carried out, PAPP checks whether there are other optimal pairings, deduced from the first only by color inversions. When this is the case — that is to say for any pair $\{i, j\}$ of matched players such that $p_{ij} = p_{ji}$ —, PAPP will choose the colors as follows: we search for the most recent round where i and j had different colors and we invert these colors. If it is not possible, that is to say if both players have always played with the same colors, then we draw the colors randomly.

We insist on the fact that this last pass does not degrade pairing quality; PAPP will only chose between several optimal pairings.

4 Le fichier de configuration

Ce fichier est chargé par PAPP dès l'exécution. Le nom de ce fichier est déterminé à partir de la ligne de commande, si celle-ci contient exactement un argument. Sinon, PAPP utilise la variable d'environnement `PAPP_CFG`, si celle-ci est définie ; sinon, PAPP prendra `papp.cfg` comme nom de fichier (dans le répertoire courant).

Si PAPP ne peut ouvrir le fichier de configuration, il créera un fichier `papp.cfg` dans le répertoire courant, contenant ses réglages par défaut mais prévient l'utilisateur en affichant un message.

Ce fichier de configuration contient les noms des autres fichiers requis par PAPP, la liste des pénalités, et quelques autres paramétrages.

4.1 Conventions lexicales

Le texte est découpé en chaînes, entiers, mots-clés et caractères isolés. Les espaces, tabulations, retours chariot et passages à la ligne sont ignorés ; c'est le point-virgule qui tient lieu de fin de commande (voir plus bas).

Une *chaîne* est une chaîne de caractères délimitée par des doubles guillemets ("), tenant sur une seule ligne.

Un mot-clé est une séquence réservée de lettres et de tirets ('-'), le tiret ne pouvant pas apparaître comme premier caractère. Aucune distinction n'est faite entre majuscules et minuscules.

Un *entier* désigne un nombre entre 0 et $2^{31} - 1 = 2\,147\,483\,647$; ce dernier nombre peut également être obtenu avec le mot-clé `INFINI` — comme tous les mots-clés, on pourrait aussi l'écrire en minuscules, mais on n'aurait plus l'impression qu'il s'agit d'un grand nombre. (Note : cette limite dépend en réalité de l'implémentation ; un *entier* étant représenté en C par un `signed long`, la limite serait $2^{63} - 1$ sur les machines 64-bits telles que le DEC Alpha.)

Si un '%' ou '#' apparaît sur une ligne, tout le reste de la ligne est ignoré (ainsi que le caractère lui-même), sauf si le '%' est immédiatement suivi par un '_' ; la séquence '%_' est ignorée (elle équivaut à un espace), donc le reste de la ligne n'est *pas* ignoré.

Si le mot `__eof__` apparaît dans le fichier, tout ce qui suit est ignoré (le fichier est immédiatement refermé).

4.2 Grammaire

La syntaxe du fichier de configuration est la suivante :

```

<fichier-config> → {<commande> ;}
<commande> → <vide>
| fichier (joueurs | nouveaux | inter) = <chaine>
| fichier (appariements | resultats | classement) = <chaine>
| fichier (equipes | tableau-croise) = <chaine>
| pays = <chaine>
| score-bip = <entier> [/ <entier>]
| sauvegarde (immediate | differee)
| XML (true | false)
| dossier (true | false)
| impression (manuelle | automatique <entier>)
| affichage-pions (absolu | relatif)
| couleurs = { <chaine> , <chaine> }
| zone-insertion [<chaine>] = <entier> - <entier>
| <indication-penalites> | <commande-interne>

```

Les deux commandes suivantes sont acceptées pour des raisons de compatibilité avec d’anciennes versions (antérieures à la 1.30) des fichiers de configuration.

```

| brightwell = <entier>
| toutes-rondes = <entier> - <entier> joueurs

```

4.3 Liste des pénalités

La liste des pénalités se décompose en cinq sections : les pénalités de couleur, celles de flottement, celles de répétition, celles de chauvinisme et celles d’élitisme. Chaque section commence par un label indiquant de quelle section il s’agit, puis la liste des pénalités de cette section.

```

<indication-penalites> → penalites { {section} }
<section> → <section-couleur> | <section-flottement>
| <section-repetition> | <section-chauvinisme>
| <section-elitisme>

```

4.3.1 Pénalités de couleur

La section “couleur” permet de choisir les penalités **p.coul**[δ] et **p.repcl**. La syntaxe est

```

<section-couleur> → Couleur : {<penalite-couleur> ;}
<penalite-couleur> → <entier> [+] fois = <pen>
| de-suite = <pen>
<pen> → un <entier> entre 0 et 10 000 000

```

Considérons l’exemple suivant :

```

Couleur :
2 fois = 500; % delta == 2
3+ fois = 5000; % delta >= 3
de-suite = 100; % p_repcl

```

Cela signifie qu’on aura une penalité de 500 points si l’écart de couleur (δ) vaut deux, et 5000 s’il vaut trois *ou plus* ; et il y a 100 points de pénalité si l’on joue deux fois de suite avec la même couleur.

4.3.2 Pénalités de flottement

La section “flottement” concerne les variables **p_flot**(*f*), **p_flgum** et **min_fac**. La syntaxe est

```
 $\langle section-flottement \rangle \longrightarrow \text{Flottement} : \{ \langle penalite-flottement \rangle ; \}$   
 $\langle penalite-flottement \rangle \longrightarrow \langle entier \rangle [+]$  demi-point =  $\langle pen \rangle$   
| de-suite =  $\langle pen \rangle$   
| minoration =  $\langle pen \rangle$ 
```

On notera que demi-point peut prendre un ‘s’ au pluriel. Voici un exemple :

```
Flottement :  
1 demi-point = 100; % p_flot[1]  
2 demi-points = 500; % p_flot[2]  
3+ demi-points = 5000; % p_flot[3 et plus]  
de-suite = 50; % p_flgum  
minoration = 10; % min_fac
```

4.3.3 Pénalités de répétition

Ensuite vient la section “répétition”, qui concerne les variables **p_mcou**, **p_clopp**, **p_bipbip** et **p_desuite**. Ces variables sont initialisées par les déclarations suivantes, respectivement :

```
 $\langle section-repetition \rangle \longrightarrow \text{Repetition} : \{ \langle penalite-repetition \rangle ; \}$   
 $\langle penalite-repetition \rangle \longrightarrow \text{memes-couleurs} = \langle pen \rangle$   
| couleurs-opposees =  $\langle pen \rangle$   
| bip-bip =  $\langle pen \rangle$   
| de-suite =  $\langle pen \rangle$ 
```

4.3.4 Pénalités de chauvinisme

Le tableau **p_chauv**[*r*] est initialisé par la section “chauvinisme”, de la manière suivante :

```
 $\langle section-chauvinisme \rangle \longrightarrow \text{Chauvinisme} : \{ \langle penalite-chauvinisme \rangle ; \}$   
 $\langle penalite-chauvinisme \rangle \longrightarrow \text{ronde} \langle entier \rangle [+]$  =  $\langle pen \rangle$ 
```

Les rondes sont numérotées à partir de un. Si par exemple on veut que la pénalité de chauvinisme soit égale à 100 pour les dix premières rondes et à 1000 ensuite, on écrira :

```
Chauvinisme :  
ronde 1+ = 100; % ronde 1 et suivantes  
ronde 11+ = 1000; % ronde 11 et suivantes
```

4.3.5 Pénalités d’élitisme

Le tableau **p_elit**[*r*] est initialisé par la section “élitisme”, de la manière suivante :

```
 $\langle section-elitisme \rangle \longrightarrow \text{Elitisme} : \{ \langle penalite-elitisme \rangle ; \}$   
 $\langle penalite-elitisme \rangle \longrightarrow \text{ronde} \langle entier \rangle [+]$  =  $\langle pen \rangle$ 
```

Les rondes sont numérotées à partir de un. Si par exemple on veut que la pénalité d’élitisme soit égale à 5 pour les cinq premières rondes, à 25 pour les rondes six à dix, et à 100 ensuite, on écrira :

```
Elitisme :  
ronde 1+ = 5; % ronde 1 et suivantes  
ronde 6+ = 25; % ronde 6 et suivantes  
ronde 11+ = 100; % ronde 11 et suivantes
```

4.4 Remarques diverses

Dès que PAPP rencontre le mot-clé **penalites**, il remet à zéro *toutes* les pénalités. Ceci permet de partir sur des bases saines, en évitant que les pénalités définies par l'utilisateur ne viennent se mélanger avec celles par défaut. En particulier, si l'utilisateur omet de déclarer une pénalité, celle-ci restera égale à zéro. Ce système garantit également une certaine compatibilité ascendante entre les différentes versions de PAPP.

Pour des raisons historiques, les pénalités ne peuvent excéder 10 millions ; les pénalités plus grandes seront ramenées à cette valeur (avec un message d'avertissement).

4.5 Tournois toutes-roudes

Bien qu'initialement prévu pour organiser des tournois selon le système suisse (ou l'une de ses multiples variantes), PAPP peut également organiser des tournois toutes-roudes ou plusieurs fois toutes-roudes. Lors du lancement d'un nouveau tournoi, PAPP vous demandera le nombre de rondes. Il saura alors qu'il doit effectuer un toutes-roudes s'il n'y a pas trop de joueurs inscrits. Si ce n'est pas possible, c'est-à-dire s'il y a trop de joueurs, ou bien si des joueurs ont quitté le tournoi ou sont entrés après la fin de la première ronde, ou encore si vous avez forcé certains appariements à la main, alors PAPP se repliera sur l'algorithme d'optimisation décrit plus haut.

4.6 Le départage de Brightwell

Au démarrage d'un nouveau tournoi, PAPP vous demande la valeur du coefficient de Brightwell pour le calcul du départage. Vous pouvez spécifier 0 pour avoir un départage au nombre de pions. Si au contraire vous spécifiez une valeur strictement positive (éventuellement décimale), celle-ci sera prise comme valeur du coefficient β de Brightwell. Rappelons que le départage de Brightwell est donné par

$$\text{departage} = \text{nombre_pions} + \beta \times \text{buchholz}$$

Dans cette formule, le *buchholz* est la somme des scores des adversaires rencontrés (en comptant un point par victoire). Une partie non-jouée (parce que le joueur est arrivé en retard ou a abandonné), une partie contre Bip, ou une partie contre un adversaire qui a abandonné le tournoi, est remplacée par une partie nulle contre soi-même, avant d'appliquer la formule ci-dessus.

Imaginons par exemple un joueur *A*, qui joue et gagne 33/31 contre *B* à la première ronde, et se retrouve contre Bip à la deuxième ronde. On suppose que *B* a gagné sa deuxième partie. Si on prend comme coefficient de Brightwell $\beta = 6$, quel est le départage de *A* à l'issue de la deuxième ronde ?

On constate que *A* a 2 points et *B*, 1 point. La partie de *A* contre Bip doit être remplacée par une partie nulle 32/32 contre *A*. Le départage vaut donc

$$\text{departage} = (33 + 32) + 6 \times (1 + 2) = 83 \text{ pions.}$$

Pour les jeux "sans pions" (voir "Autres jeux"), le coefficient de Brightwell est toujours ignoré, et c'est le Buchholz qui sert de départage.

5 Le fichier des joueurs

5.1 Syntaxe des joueurs

PAPP peut lire tout fichier de joueurs accepté par JECH. Un tel fichier contient un joueur par ligne, ainsi que des lignes de la forme

`pays = <pays-abrege>`

pour signaler que tous les joueurs qui vont suivre sont du pays indiqué—au moins jusqu’à la prochaine ligne de ce type (les guillemets autour de *<pays-abrege>* sont facultatifs, mais le nom de pays ne doit pas contenir d’espace). Les lignes décrivant un joueur doivent spécifier le numéro Elo (strictement positif), puis le nom et le(s) prénom(s) (éventuellement séparés par une virgule s’il y a ambiguïté) ; on peut ensuite préciser le pays abrégé, entre accolades, puis le classement, entre chevrons, et un commentaire après un accent grave ; chacun de ces trois derniers champs est optionnel. Exemple :

```
92 FELDBORG, Karsten {DK} <2209> ‘Vive les Danois !
```

est accepté par PAPP. Mais pas par JECH, malheureusement, qui ne comprend pas les signes < et >, ni l’accent grave ; or on aimerait bien que le même fichier de joueurs soit partagé par JECH et PAPP. L’astuce consiste à réécrire la ligne précédente comme suit :

```
92 FELDBORG, Karsten {DK} %<2209> ‘Vive les Danois !
```

L’idée est que JECH ignore tout ce qui suit le ‘%’ ; alors que pour PAPP, la séquence ‘%_’ est “transparente”, et tout se passe comme s’il y avait un espace à la place.

Notez par ailleurs que JECH et PAPP cessent de lire le fichier dès qu’ils rencontrent `__eof__` ; cette astuce peut être combinée avec la précédente pour sauter des parties entières du fichier.

Le fichier fourni dans la distribution du programme se conforme à cette convention, et donc peut être utilisé à la fois par JECH et PAPP. Par défaut, PAPP cherchera le fichier `joueurs` dans le répertoire courant, mais il est possible de lui faire lire un autre fichier en plaçant dans votre fichier de configuration

```
fichier joueurs = <nom-fichier> ;
```

Les commentaires peuvent, par exemple, être utilisés pour savoir si un joueur est adhérent et à jour de cotisation. Ils sont affichés lors de l’inscription des joueurs, et peuvent être relus à tout moment avec la commande `F` du menu principal.

Pour des raisons de compatibilité avec certains systèmes d’exploitation, PAPP essaiera également d’ouvrir un fichier des joueurs *en rajoutant l’extension .txt* au nom indiqué. Si un des deux fichiers est présent, il sera ouvert, si aucun des deux n’existe ou si les deux sont présents, une erreur sera indiquée.

6 Autres options

6.1 Les zones d’insertion

Ce sont de grandes plages de numéros Elo non encore (tous) attribués, destinées à l’inscription des nouveaux joueurs. Il est possible de définir une ou plusieurs zones d’insertion pour chaque pays, et une ou plusieurs zones “internationales”, où quiconque pourra s’inscrire. Supposons par exemple que le fichier de configuration contienne

```
zone-insertion "F" = 700- 900; % francais
zone-insertion "GB" = 1500-1700; % anglais
zone-insertion      = 5000-6000; % tous les autres
```

Les nouveaux joueurs français obtiendront un numéro entre 700 et 900, les joueurs anglais un numéro entre 1500 et 1700, et les joueurs de tous les autres pays un numéro entre 5000 et 6000.

Pour choisir un numéro, PAPP commence par scruter toutes les zones d’insertion correspondant à la nationalité du joueur. S’il n’y en a pas ou si elles sont toutes pleines, PAPP cherchera un emplacement libre dans les zones internationales. Si ce n’est pas possible non plus, PAPP choisira le plus petit numéro ≥ 1 non attribué.

Les nouveaux joueurs sont alors enregistrés dans un fichier dont le nom par défaut est **nouveaux**, mais ceci peut être changé si votre fichier de configuration contient une ligne de la forme

```
fichier nouveaux =  $\langle$ nouveau nom $\rangle$  ;
```

Ce fichier est au même format que le fichier principal des joueurs. On a préféré créer un autre fichier plutôt que de “polluer” le fichier principal avec des informations moins sûres.

6.2 Les appariements de la première ronde

Les appariements de la première ronde sont, pour l’essentiel, aléatoires. Comme pour toutes les autres rondes, l’appariement est produit par optimisation, donc si la pénalité de chauvinisme est non nulle, PAPP aura tendance à appairer des joueurs de nationalités différentes. En ce sens, l’appariement n’est pas aléatoire : s’il y a plus de français que d’étrangers à un tournoi, il est garanti que chaque étranger jouera contre un français ; et que c’est un français qui jouera contre Bip s’il y a un nombre impair de joueurs.

En d’autres termes : la probabilité que deux joueurs jouent ensemble à la première ronde ne dépend que de leur nationalité. Si la pénalité de chauvinisme de la première ronde est nulle, l’appariement sera rigoureusement aléatoire.

6.3 Récapitulatif ronde par ronde

Il est possible de demander à PAPP de sauvegarder automatiquement (et même d’envoyer automatiquement à une éventuelle imprimante), à la fin de chaque ronde, un récapitulatif des résultats des parties qui viennent de se terminer, et le nouveau classement des joueurs dans le tournoi.

Si le fichier de configuration contient une ligne de la forme

```
fichier resultats =  $\langle$ nom de fichier $\rangle$  ;
```

dans laquelle \langle nom de fichier \rangle est un nom générique (non vide) de fichier, alors PAPP, au moment où vous confirmez les coupons, va sauvegarder les résultats “en clair” de toutes les parties dans un fichier numéroté par le numéro de la ronde. Pour créer le nom du fichier pour la ronde qui vient de se terminer, PAPP essaye de trouver les caractères ‘###’ dans le nom générique spécifié, et les remplace par le numéro de la ronde (par exemple, si le nom générique dans le fichier de configuration est **result###.txt**, PAPP créera la suite des fichiers **result__1.txt**, **result__2.txt**, **result__3.txt**, etc.). Si le nom générique ne contient pas ‘###’, PAPP suffixera simplement ce nom générique avec le numéro de la ronde.

D’autre part, si le fichier de configuration contient des lignes de la forme

```
fichier classement =  $\langle$ nom de fichier $\rangle$  ;  
fichier equipes =  $\langle$ nom de fichier $\rangle$  ;  
fichier appariements =  $\langle$ nom de fichier $\rangle$  ;  
fichier tableau-croise =  $\langle$ nom de fichier $\rangle$  ;
```

dans laquelle les \langle nom de fichier \rangle sont des noms génériques (non vides) de fichier, alors PAPP, de la même manière, sauvegardera automatiquement respectivement les classements intermédiaires individuels et par équipe à la fin de chaque ronde, les appariements de la ronde suivante, et

le tableau croisé donnant tous les résultats des rondes au format html. Il applique les mêmes conventions que ci-dessus pour construire les noms successifs des fichiers.

Vous pouvez tout-à-fait, dans le fichier de configuration, spécifier des *<nom de fichier>* identiques pour les fichiers d'appariements, de résultats, de classement individuel ou de classement par équipe (ou pour une combinaison quelconque d'entre eux) : PAPP ne créera au besoin qu'un ou deux fichier(s) par ronde, dans lequel il collera à la suite les appariements, les résultats des parties et les classements du tournoi. Si vous ne voulez pas utiliser certaines de ces quatre options, vous pouvez soit commenter la (les) ligne(s) correspondant dans le fichier de configuration, soit spécifier un nom de fichier vide. Par exemple `fichier resultats = ""` annule la sauvegarde du fichier des résultats.

Par défaut, PAPP créera un répertoire dans le dossier courant dans lequel tous ces fichiers seront placés. Le nom de ce répertoire est construit à partir du nom du tournoi. Le fichier intermédiaire `papp-internal-workfile.txt` reste quant à lui dans le dossier principal au même niveau que le programme. Pour ne pas créer de répertoire et laisser tous les fichiers au même niveau, on ajoutera la directive

```
dossier false;
```

dans le fichier de configuration (`dossier true` forcera la création).

Note : lors de ces sauvegardes, PAPP écrase sans vergogne les fichiers éventuels qui ont le même nom que ceux qu'il est en train d'écrire et qui étaient là au démarrage du programme. Il faut donc penser à la fin du tournoi à déplacer en lieu sûr ces fichiers, faute de quoi ils risqueraient d'être perdus lors du tournoi suivant.

Si dans le fichier de configuration se trouve l'option

```
XML true;
```

alors Papp sauvegardera les informations d'appariements et de résultats au format XML dans un fichier `rounds.xml` après chaque ronde et chaque appariement (en fait en même temps qu'il sauvegarde dans les fichiers décrits ci-dessus). Ce fichier contient tous les résultats depuis le début du tournoi et l'éventuel dernier appariement ; il est écrasé et réécrit à chaque fois. De même, un fichier `stand###.xml` contiendra le classement après la ronde indiquée ; il y a là un fichier pour chaque classement (c'est-à-dire après chaque ronde).

6.4 Impression

Si vous avez une imprimante allumée et connectée à votre ordinateur, la commande

```
impression automatique <nombre-de-copies> ;
```

placée dans le fichier de configuration, ordonnera à PAPP, dès qu'il les aura créés, d'imprimer (avec le nombre d'exemplaires spécifié) les fichiers d'appariements, de résultats et de classement ronde par ronde. Le réglage par défaut est le contraire, `impression manuelle`, qui vous permet de passer dans un éditeur de textes pour modifier les fichiers avant de les imprimer.

6.5 Modes de sauvegarde

Le mode de sauvegarde par défaut pour le fichier intermédiaire `papp-internal-workfile.txt` est "sauvegarde différée" ; ceci signifie que les sauvegardes sont faites seulement quand les résultats d'une ronde ont été entièrement entrés et validés, ou bien quand on quitte le programme. En particulier, les appariements ne sont pas sauvegardés, puisqu'on attend d'avoir les résultats de la ronde pour le faire ! Ce mode est parfait pour les tests, mais dangereux en tournoi, parce qu'un

temps considérable peut s'écouler entre le moment où les appariements sont calculés et celui où les résultats seront entrés, et on ne peut garantir que personne ne se sera pris les pieds dans le fil entretemps.

La commande **sauvegarde immediate** ordonne à PAPP de faire ses sauvegardes internes aussi régulièrement que possible, c'est-à-dire avant tout affichage et, évidemment, avant de quitter. Plus précisément, les commandes 'L' et 'V' provoquent une sauvegarde des inscrits et des appariements respectivement, avant tout affichage. D'autres commandes, comme 'A', appellent implicitement 'V' et donc provoquent également une sauvegarde. Essentiellement, si vous voyez à l'écran une liste de joueurs ou d'appariements, vous pouvez éteindre la machine en toute sécurité parce que vous savez que cette liste a été sauvegardée avant d'être affichée. (En toute rigueur, ce n'est pas entièrement exact : le système d'exploitation peut utiliser un cache disque, et donc différer l'écriture des données. Il est donc *toujours* préférable de quitter PAPP, puis d'éteindre "proprement" la machine).

Une fois le tournoi terminé, PAPP peut créer un fichier ELO qui sera utilisé pour le calcul du classement de Jech. Choisissez l'option 'E' du menu principal et indiquez le nom du fichier que vous voulez créer (sous TOS ou MS-DOS, vous êtes limité à 8 + 3 caractères).

On notera que PAPP ne détecte jamais quand le disque est plein ; et même s'il le pouvait, que pourrait-il faire ? Donc, vérifiez toujours qu'il reste de la place.

6.6 Départ et retour des joueurs

L'arbitre a la possibilité, avec la commande '-' du menu principal, de faire sortir temporairement des joueurs du tournoi, voire de les supprimer définitivement s'ils n'ont joué aucune partie. Un joueur temporairement sorti est considéré comme absent : il ne peut être apparié pour cette ronde (s'il l'était, son appariement est détruit), il ne jouera pas et ne marquera pas de point contre Bip. Il est possible de faire revenir avec la commande '+' un joueur temporairement absent. Dans la liste des joueurs (commande 'L'), les joueurs "absents" sont indiqués par le signe '-'.

Bien que ces commandes soient principalement utilisées quand un joueur abandonne au milieu d'un tournoi, on peut leur imaginer d'autres applications. Par exemple, on peut rentrer une liste prévisionnelle des joueurs la veille du tournoi, et supprimer les joueurs absents au début de la première ronde. D'autre part, au moment de la finale, tous les joueurs quittent le tournoi sauf deux. Aussi PAPP offre-t-il une commodité pour faire sortir ou revenir tous les joueurs : après '+' ou '-', tapez '*' en réponse au prompt.

6.7 Correction d'un résultat

Il arrive parfois que deux adversaires ne respectent pas les bonnes couleurs dans leur partie, ou qu'ils se trompent de scores en remplissant le coupon apporté à l'arbitre. PAPP permet à celui-ci de corriger ces deux types d'erreurs. Utilisez la commande 'C' du menu principal : PAPP vous demande de rentrer successivement le numéro de la ronde du coupon à corriger (ce peut être le numéro de la ronde courante si vous avez commencé à rentrer des résultats pour cette ronde), le joueur noir *correct* (c'est-à-dire dans la vraie partie), le *vrai* score noir, le joueur blanc *correct* puis le *vrai* score blanc. PAPP vérifie la cohérence de la correction apportée (présence d'un appariement entre ces joueurs à cette ronde, légalité des scores, etc.), affiche le coupon modifié, écrit le nouveau fichier intermédiaire sur le disque et recalcule les nouveaux scores et les nouveaux départages des joueurs dans le tournoi.

Note : PAPP ne refait pas les appariements de la ronde en cours suite à une correction dans une ronde passée ; c'est une décision qui dépend du règlement du tournoi et d'autres paramètres (les appariements ont-ils été annoncés ? les parties ont-elles commencé ?) et qui doit revenir à l'arbitre. Si l'arbitre décide de recalculer de nouveaux appariements, il peut le faire en effaçant tous les appariements (commandes 'M', puis 'Z' du menu principal) puis en demandant le recalcul des appariements automatiques (commandes 'A' du menu principal).

6.8 Format du fichier HTML

La sortie au format HTML se fait via un fichier de template `cell.tpl` (créé par défaut s'il n'existe pas). Ce fichier est recopié à l'identique à deux exceptions près : le mot-clef `$PAPP_CROSSTABLE` est remplacé par la table donnant tous les résultats et chaque cellule individuelle est définie par le code entre les lignes `<!-- CELL-BEGIN -->` et `<!-- CELL-END -->`.

Pour chaque joueur, on affiche dans une cellule le résultat de chaque ronde. Dans la définition de la cellule peuvent se trouver des mots-clefs qui seront remplacés par leur signification lors de l'affichage de chaque cellule. En modifiant la définition de la cellule, on peut ainsi modifier son format d'affichage (style, couleur, taille des caractères...) Les mots-clefs utilisables sont :

<code>PAPP_COLOR</code>	= couleur
<code>PAPP_OPP</code>	= numero de l'adversaire dans le tableau
<code>PAPP_OPP_NAME[n]</code>	= n premiers caracteres du nom de l'adversaire
<code>PAPP_MY_NAME[n]</code>	= n premiers caracteres de mon nom
<code>PAPP_BLACK_NAME[n]</code>	= n premiers caracteres du nom de Noir
<code>PAPP_WHITE_NAME[n]</code>	= n premiers caracteres du nom de Blanc
<code>PAPP_COUPON</code>	= coupon de la partie (ex : SEELEY Ben 12/52 SHAMAN David)
<code>PAPP_SCORE</code>	= score de la partie, vue de joueur (ex : 52/12)
<code>PAPP_SCORE_RELATIF</code>	= score de la partie en relatif (ex : +40)
<code>PAPP_MY_SCORE</code>	= mon nombre de pions (ex : 52)
<code>PAPP_OPP_SCORE</code>	= pions de l'adversaire (ex : 12)
<code>PAPP_PTS</code>	= points gagnes dans la partie (0, 0.5 ou 1)
<code>PAPP_TOTAL</code>	= total de points
<code>PAPP RONDE</code>	= ronde de la partie
<code>PAPP_TABLE</code>	= table de la partie
<code>PAPP_RANG</code>	= classement du joueur apres cette partie.

Le fichier HTML de sortie fait appel à des styles CSS pour définir chaque composant. Vous trouverez toutes les définitions dans le fichier `cell.tpl` par défaut.

6.9 Fourrager dans le fichier intermédiaire

Ce n'est guère souhaitable, mais peut s'avérer indispensable pour les corrections impossibles à faire directement dans PAPP avec la commande 'C', par exemple pour faire une permutation circulaire des appariements si quatre joueurs se sont trompés en même temps plusieurs rondes auparavant. Le fichier intermédiaire contient quelques indications pour guider les mortels qui oseraient s'y aventurer. Cherchez donc le bloc indiquant le résultat de la ronde incriminée ; les résultats sont stockés sous la forme

(joueur_noir score_noir joueur_blanc score_blanc) ;

Les "résultats" contenant en eux-mêmes les appariements, il n'est pas nécessaire qu'ils soient cohérents avec le bloc des appariements situé au-dessus (bloc qui peut d'ailleurs ne pas exister, surtout si vous avez choisi "sauvegarde différée") ; il importe en revanche que le bloc des résultats soit cohérent en lui-même ; donc corrigez soigneusement la ligne erronée, sinon PAPP signalera une erreur fatale et s'arrêtera. (Mieux encore : laissez la ligne originale en commentaire. Si vous n'êtes pas sûr de vous, faites une copie du fichier intermédiaire avant de le modifier).

6.10 Utilisation du multitâche

PAPP a été développé initialement pour MiNT, le système d'exploitation multitâche de l'Atari ST, avec l'objectif d'être facilement portable sur d'autres plateformes.

Une première conséquence de cela est que PAPP n'impose aucune restriction sur les noms de fichiers ; vous n'êtes limité que par le système de fichiers de votre machine (lequel peut distinguer majuscules et minuscules, c'est pourquoi PAPP ne convertira jamais un nom en majuscules, par exemple).

Si PAPP est compilé pour reconnaître les signaux, et si le shell connaît le "job control", alors il peut être suspendu en tapant [Ctrl-Z] dans le menu principal. Il répond également à certains signaux : SIGINT est toujours ignoré ; les signaux SIGHUP, SIGQUIT et SIGTERM terminent le programme "proprement" en sauvegardant son état. Les autres signaux tuent le programme sans que celui-ci puisse procéder aux sauvegardes nécessaires.

PAPP peut également s'exécuter dans une fenêtre, sous MW ou TosWin (sur l'Atari) ou Xterm (sous X11) ; les dimensions de celle-ci sont obtenues par un ioctl(), et comme le signal SIGWINCH est géré, on peut même redimensionner la fenêtre pendant que le programme tourne !

PAPP peut être lancé avec un (unique) argument sur la ligne de commande ; cet argument est alors interprété comme le nom du fichier de configuration à lire. Par défaut, ce fichier de configuration contient '#! papp' sur sa première ligne, ce qui lui permet d'être "exécuté" directement, sur certains systèmes d'exploitation, en particulier Unix et MiNT.

6.11 Jeux autres qu'Othello

Bien qu'initialement écrit pour Othello 8×8 , PAPP peut être utilisé pour tout jeu où il y a un nombre fixe de "pions" (ici, 64) à se partager entre les deux joueurs. Dans ce cas, il faut également préciser combien de pions fait Bip (c'est important pour le départage). Par exemple, si on veut organiser un tournoi d'Othello 10×10 où Bip fait 35 pions sur cent, on écrira simplement `score-bip = 35 / 100`.

Si on omet '/100', cela signifie qu'on veut modifier le score de Bip, mais pas le total de pions. Ici en l'occurrence, Bip marquerait 35 pions sur 64, donc gagnerait toutes ses parties ! PAPP obtempérera, mais vous avertira quand même que c'est un peu étrange... (Note : cette bizarrerie disparaîtra peut-être dans les versions ultérieures de PAPP.)

Le "total de pions" situé sous la barre de fraction peut même être un nombre impair (songez au Go par exemple). Si le total de pions est ≤ 2 , cela signifie qu'on a affaire à un jeu "sans pions", tel que les échecs, et qu'il y a identité entre un pion et un point (ou un demi-point) ; dans ce cas, il n'y a qu'un seul départage raisonnable, le *Buchholz* (somme des scores des adversaires, en demi-points).

D'autre part, il sera sans doute nécessaire de spécifier les couleurs du premier et du second joueur, vu qu'à Othello ce sont les noirs qui commencent, à l'inverse de quasiment tous les autres jeux ; sinon, les fiches individuelles n'indiqueront pas les bonnes couleurs. Si vous inventez un jeu avec des pions rouges et verts et que ce sont les rouges qui commencent, pensez à ajouter la ligne

```
Couleurs = { "Rouge", "Vert" };
```

dans votre fichier de configuration.

Enfin, dans certains jeux "à pions" comme le Go, on préfère comptabiliser la différence de pions entre les joueurs plutôt que le nombre de pions du premier joueur. Il est toujours possible d'entrer les résultats sous forme relative ou absolue dans PAPP, mais il faut préciser si vous voulez voir les résultats affichés sous forme relative ou absolue ; pour le Go, on ajoutera la directive

```
Affichage-pions relatif;
```

dans le fichier de configuration. Ceci affectera l'affichage des résultats et celui des fiches individuelles, mais le départage tel qu'il apparaît dans la liste des joueurs est toujours basé sur le score "absolu" des joueurs.

7 Copyright

Ce programme (c'est-à-dire sources et documentation) est propriété de l'auteur, Thierry Bousch. Il peut être librement copié et distribué selon la GPL (GNU Public License) ; cette licence est détaillée dans le fichier 'COPYING'.

L'auteur décline toute responsabilité concernant l'utilisation de ce programme, en particulier les dommages directs ou indirects qui pourraient être causés par celui-ci. Le programme est fourni tel quel, sans aucune garantie.

Je suis néanmoins très intéressé par toute remarque, critique, compte rendu de bug, concernant PAPP. Vous pouvez me contacter par courrier électronique (bousch@topo.math.u-psud.fr), contacter Emmanuel Lazard (Emmanuel.Lazard@katouche.fr) ou poster un message sur la liste discutant de l'avenir de PAPP (ffo-papp@egroups.fr).

Table of contents

1	Introduction	1
2	First contact	1
2.1	Inscriptions	1
2.2	Pairings	2
2.3	Entering results	2
2.4	Chargement et sauvegarde	2
2.5	Appariements manuels	3
2.6	Lecture des résultats	3
2.7	Autres commandes	3
3	Automatic pairings	4
3.1	Penalties decription	5
3.1.1	Color penalties	5
3.1.2	Floating penalties	5
3.1.3	Repetition penalties	5
3.1.4	Chauvinisme penalty	6
3.1.5	Elitisme penalty	6
3.1.6	BYE case	6
3.2	Conditions concerning penalties	6
3.3	Last pass	7
4	Le fichier de configuration	7
4.1	Conventions lexicales	7
4.2	Grammaire	7
4.3	Liste des pénalités	8
4.3.1	Pénalités de couleur	8
4.3.2	Pénalités de flottement	9
4.3.3	Pénalités de répétition	9
4.3.4	Pénalités de chauvinisme	9
4.3.5	Pénalités d'élitisme	9
4.4	Remarques diverses	10
4.5	Tournois toutes-rondes	10
4.6	Le départage de Brightwell	10
5	Le fichier des joueurs	10
5.1	Syntaxe des joueurs	10

6	Autres options	11
6.1	Les zones d'insertion	11
6.2	Les appariements de la première ronde	12
6.3	Récapitulatif ronde par ronde	12
6.4	Impression	13
6.5	Modes de sauvegarde	13
6.6	Départ et retour des joueurs	14
6.7	Correction d'un résultat	14
6.8	Format du fichier HTML	15
6.9	Fourrager dans le fichier intermédiaire	15
6.10	Utilisation du multitâche	15
6.11	Jeux autres qu'Othello	16
7	Copyright	17